



Der Gerasdorfer GEMEINDEKURIER

Juni 2012

Die amtliche Monatszeitung der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien



**EURO 2012
STICKER –
TAUSCHBÖRSE
JEDEN SA** im
Juni, 10-12 Uhr
RATHAUS

Theater vor dem Schloss spiele für guten Zweck: „Wahn in der Bahn“

LEKAGE wird am 16. Juni eröffnet

Lesekabine Gerasdorf
wird im Franz Welte-
Weg aufgestellt.

Parken ohne Strafe Bürger entscheiden

1 Musterweg fertig.
Bürgerbeteiligung:
Oberlissner entscheiden.

Nahversorger für Kapellerfeld

Bauplan eingereicht
für Nah & Frisch, Cafe
und Sparkasse.



Amtliche Termine:

■ ab 15.6.2012

werden bestehende Kindermitteintragungen im Reisepass ungültig. Ein eigener Reisepass für Kinder ist notwendig.

■ 30.6. - 1.9.2012:

Sommerferien in NÖ

■ 3. September 2012:

Schulbeginn

**Rathaus
Bürgerservicezeiten**

Mo 8.00-11.45+13.00-15.30

Di 8.00-11.45

Mi 8.00-11.45+13.00-18.45

Do 8.00-11.45

Fr 8.00-11.45

Rathaus Kontakt

Rathaus Gerasdorf
Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien

Tel.: 02246/2272-0

rathaus@gerasdorf-wien.gv.at

www.gerasdorf.at

Impressum:

Der Gerasdorfer Gemeindegurrier.
Die amtliche Monatszeitung
der Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

Ausgabe Juni 2012
48. Jahrgang, 6. Stück

Herausgeber, Verleger, Medieninhaber: Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien,
Rathaus, Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien

Für den Inhalt verantwortlich:
Bgm. Mag. Alexander Vojta

Druck: Atlas-Druck, Großbeersdorf,
gedruckt auf chlorfrei
gebleichtem Papier.

**Ärztewochenenddienste in
Gerasdorf: Juni 2012**

	DR. MESSNER	DR. LAHER	DR. BERTL	DR. FRANK
Tel.	2449	2547	20302	22695
Adr.	Schrödingerg.2/1	Haydnweg 40	VH Kapellerfeld	Hauptstr.2/Sey.
Juni	16.-17.	2.-3., 9.-10.	6.-7., 30.	23.-24.
Urlaub	13.-24.8.	13.-25.6.	23.7.-9.8.	8.6., 9.-20.7.

Ehrenring an Franz Parr verliehen

Vlnr: GR Michael Janicek, Sabrina Spitzer, Vbgm Johann Kaller, Franz Parr, Silvia Gaubinger, GR Andreas Führer, GR Robert Bachinger.

■ Am 1. Mai übergaben mehrere Gemeinderäte den Ehrenring der Stadtgemeinde an Franz Parr. Die Auszeichnung wurde auf Beschluss des Gerasdorfer Stadtrates verliehen.

■ Franz Parr war über 9 Jahre lang Gemeinderat der Stadtgemeinde. Jeden Sommer, auch jetzt noch, beaufsichtigt er den Badeteich und ist erste Anlaufstelle für die Mitarbeiter vor Ort.

**Öffnungszeiten
ASZ im Sommer****März - November**

Di, Do, Fr **13.30** – 17.30 Uhr
Mi 8.00 – **12.30** Uhr
Sa 8.00 – 11.30 Uhr
und 13.00 – 16.30 Uhr

**Kinder brauchen
eigenen Reisepass**

■ **Achtung! Ab 15. Juni** benötigen ihre Kinder einen eigenen Reisepass. Zu erhalten in der BH Außenstelle Gerasdorf!

*Sehr geehrte Gerasdorferin!
Sehr geehrter Gerasdorfer!*



**Heißer Sommer 2012:
Endspurt für wichtige
Projekte in unserer Gemeinde!**

Föhrenhain: Ströck eröffnet Anfang Juli.

Es wird bei Ströck schon eifrig der Innenausbau fertig gestellt im neuen Ortszentrum Föhrenhain. Die Eröffnung ist für Anfang Juli geplant. Damit geht ein lange gehegter Wunsch der Föhrenhainer in Erfüllung.

Kapellerfeld: Bauplan für Nahversorger eingereicht.

Die Verhandlungen mit Nah & Frisch sind erfolgreich abgeschlossen. Nachdem auch der Gemeinderat Ende Mai sein OK gegeben hat, startet jetzt die Umsetzung: Die Gemeinde hat bei der BH den Bauplan für Nahversorger, Cafe und Sparkassen-Filiale eingereicht.

Oberlisse: Lösung für Parken. Bürger reden mit!

Nach vielen Anregungen der Oberlisser Bevölkerung und nach Beratung mit Verkehrsplanern ist es fix: Legales Parken in den Wegen ist möglich und mit vertretbaren finanziellen Mitteln umsetzbar. Die Entscheidung wird die Bevölkerung selbst im Rahmen einer Bürgerbeteiligung bis Ende Juni treffen. Die Umsetzung erfolgt sofort danach.

G3 Shopping Resort Gerasdorf:

Die ersten Arbeitsplätze sind schon vermittelt.

In 4 Monaten wird das G3 eröffnen. 1600 Arbeitsplätze stehen zur Verfügung. Genug für alle Arbeitssuchende in Gerasdorf. Wenn Sie dabei sein wollen, melden Sie sich jetzt beim AMS Mistelbach. Dort gibt es für alle Firmen im G3, die Personal suchen, eine Plattform.

Es geht was weiter in unserer Gemeinde!

Ihr Bürgermeister

Mag. Alexander Vojta

e-mail:

vojta@gerasdorf-wien.gv.at

**Reden wir
miteinander!**

Bürgermeister
Alexander Vojta

**Meine
Sprechstunden:**
Mi 15:30 - 18 Uhr
Sa 10 - 12 Uhr

Bitte um tel. Vor-
anmeldung unter
02246/2272
Romana Rebernak



Seiten

2	Amtliches
3	Bürgermeister
4	Gesundheit
5	Rathaus intern
6,7	Wirtschaft
8,12	Werbung
9	Kultur
10,11	Sport
13	Veranstaltungen
14,15	Ehrungen
16,17	Hilfe in Notfällen
18,19	Gerasdorf im Bild
20	Sudoku
21,23	Veranstaltungen
22,24,25	Werbung
26,27	Sport
28	Werbung
29	Veranstaltungen
30	Gerasdorf in Kürze
31	Zum Schluss

BH Mag. Wolfgang Straub ist 60! Alles Gute!



BH Mag. Straub

■ **Bezirkshauptmann feiert runden Geburtstag.** Anfang Mai hatte BH Wolfgang Straub in seine Büroräume in Klosterneuburg eingeladen. Leitende Angestellte und die Bürgermeister der Umgebung gratulierten dem Geburtstagskind herzlich. Auch die Abgeordneten der Region und Fr. Bundesminister Mikl-Leitner reihten sich in die Gästeschar ein. Wir wünschen unserem Bezirkshauptmann seitens der Stadtgemeinde: Alles Gute zum Geburtstag!

Der Gerasdorfer Gesundheitszuschuss - 24 Vertragspartner

- **Dr. Al-Awami Mahdi**, Berta von Suttner-Gasse 2, **0699/19225634**
Internist, Facharzt für Innere Medizin, Angiologie, bei Laserbehandlungen
 - **Dr. Gill Friedrich**, Leopoldauer Straße 9, **0664/2352222**
Facharzt für Gynäkologie und Geburtshilfe (Erstgespräch Verhütungskettchen gratis)
 - **Dr. Kenda Gisela**, Feldgasse 34a, Kapellerfeld **0664/2058483**
Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde, bei Bachblütenherapie
 - **Dr. Niederle Patrick**, Leopoldauer Straße 9, **0664/4608282**
Facharzt für Orthopädie, bei Akupunktur
-
- **Kremser Ingrid**, Halblehengasse 1a/Top7, **0699/15179656**
Physiotherapeutin, Osteopathin auch für Kinder, Orthopädie, Unfallchirurgie
 - **Bartl Claudia**, Fuchsgasse 16, Seyring, **0664/4838827**
Bio-Farb-Resonanz im Eigenlicht, www.balance4body.at
 - **Fürtler Karin**, Gemeindegasse 13a Haus 8, **02246/32136**
Istitutions- und Bewusstseinsstraining, Einklang mit dem Körper
 - **Goll Isabell**, Westgasse 47, **0699/11660871**
Erziehungscoaching, Energetik, Sys. Familienaufstellungen
 - **Grafendorfer Claudia**, Schillerweg 14a, **0664/6375014**
Fettschmelze, Naturheiltherapeutin, Bioresonanz, Rückenmassage
 - **Klarer Elisabeth**, Westgasse 10, **0676/5450936**
Energetische Hilfestellung, Entspannung-Klangmassage, Bachblütenberatung ganzheitlicher-kinesologischer Energieausgleich
 - **Klein Barbara**, Hauptstraße 6, Seyring, **0676/4828737**
Farblichttherapie, Fußpunktstimulation, Blockadenabbau
 - **Mischka Sigrid**, Blütengasse 53, Kapellerfeld **0650/6349970**
Dipl. Entspannungstrainerin, Klangmassage, Raindrop-, Ind. Kopf- und Hot Stone Massage, www.entspannt.at
 - **Moro Sissi**, Seyring, **0664/75010450**
Family Coach, Dipl. Lebens- u. Sozialberaterin, Burn-Out-Prävention
 - **Nowak Gabriele**, Feldgasse 20a (Kap.), **0676/7002337**
Pranic Healing nach Master Choa Kok Sui®, Rutengehen
 - **Dr. Pelikan Helmut**, Roseggerweg 14, **02246/3902**
Problemlösung durch Psychosomatische Energetik, Farblichttherapie
 - **Mag. Dr. Christopher Schludermann**, Stammersdorfer Str. 403a
*Dipl. Hara-Shiatsu Praktiker, www.chifactory.at **0664/73825036***
 - **Schnürl Karin**, Kuhngasse 8/2/3, **0650/6293456**
Kinesiologin, Fünf >>Tibeter<<®, Vitalcoach, www.inner-fitness.at
 - **Schröfl Claudia**, Johann Scheider Gasse 2-4/3, **0676/9391813**
Dipl. Wellness- und Entspannungstrainerin
 - **Soukup Karin**, Föhrengasse 87/1 (Kap.), **0664/2249159**
Dipl. Klangtherapeutin, Energetische Klangbehandlung, Klang- und Fantasiereisen, Reiki
 - **Stiedl Barbara**, Rohrengasse 20, **0676/7660133**
*Kinaesthetics-Trainerin, Dipl. Gesundheits- und Krankenschwester
barbara.stiedl@kinaesthetics-net.at*
 - **Stippl Sascha**, Kuhngasse 4/3/1, **0699/11807333**
Trainingsbetreuung, Ernährungscoaching, www.fitandfood.at
 - **Winter Heidi**, Hoffmannweg 29, **0699/81917818**
Lebens- und Sozialberatung, Familienaufstellung, Sexualberatung
 - **Wolfsohn Susanne**, Dr. Josef Piringer Gasse 5, **0699/11721010**
Dipl. klinische phronetische Kunsttherapeutin, Dipl. Sozialpädagogin
 - **Wuich Brigitte**, Peter Paul Straße 15/1/12 **0676/843766613**
Einzelcoaching, Paarberatung, www.wuensche-coaching-ziele.at

BH Wien-Umgebung

Bezirkshauptmannschaft
Außenstelle

Gerasdorf bei Wien

2201, Kuhngasse 2

Tel. 02246/4039

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr

Di 16.00 - 19.00 Uhr

Tierärzte

■ **Mag. Ruth Streit**

2201, Pauligasse 5

Tel. 02246/4929

Ordinationszeiten:

Mo, Mi, Do, Fr 9.00 – 10.30 Uhr

+ 16.30 – 18.30 Uhr

Di 16.30 – 18.30 Uhr

Sa 9.00 – 10.30 Uhr

In Notfällen: 0676/3035510

■ **Dr. Eduard Trimmel**

2201, Kirchengasse 4

Mobil 0664/2018156

Ordinationszeiten:

Mi 17.00 – 18.00 Uhr

Fr 15.00 – 17.00 Uhr

■ **Dipl. Tzt. Sabine Lehrbauer**

2201, Föhrengasse 12-14

Mobil 0664/3838218

Ordinationszeiten: nach
telefonischer Vereinbarung

Stadt-Apotheke Gerasdorf

2201, Leopoldauer Straße 5

Tel. 02246/4495

e-mail:

apo.gerasdorf@aon.at

Beschlüsse aus dem Gemeinderat

■ **Fußballvereine:** Die Gemeinde unterstützt den Ankauf von 2 hochqualitativen Spindelrasenmähern für den SV Gerasdorf und den FC Kapellerfeld mit insgesamt 45.000 EUR.

■ **Nahversorger Kapellerfeld:** Mit der Fa. Kiennast (Nah & Frisch) wurden Verträge über die Miete und über eine langfristige Bestandsgarantie für 20 Jahre vereinbart. Die Planungsunterlagen wurden bei Arch. DI Friedrich beauftragt.

■ **FF Seyring:** Grundsatzbeschluss über den Ankauf eines Mannschaftstransportfahrzeuges.

■ **Vereinbarung mit G3** über die Erweiterung des Kanals entlang der Brünner Straße.

■ **Wiese vor dem Badeteich:** Die Gemeinde kauft hier ein Grundstück von 4.500 m².

■ **Parkkonzept:** Gerasdorf will über Bund und Land eine Änderung der StVO mit dem Ziel erwirken, dass in verkehrsberuhigten Zonen Halten und Parken unabhängig von der Straßenbreite möglich werden soll.

■ **Pilotprojekt Oberlisse:** Per Verordnung sollen auf 1 bis 2 Musterwegen durch Bodenmarkierungen legale Parkflächen geschaffen werden.

■ **Mietvertrag Seyring:** Für die FF Seyring werden 65 m² Lagerflächen in der Obersdorfer Straße angemietet, da das FF Gebäude zu wenig Platzkapazitäten aufweist.

Sticker-tauschbörse des Bürgermeisters

■ Jeden Samstag im Juni, vor dem **Rathaus Gerasdorf**, 2201, Kirchengasse 2, von 10:00 bis 12:00 Uhr.



Kulturfahrt der Bediensteten am 29. Mai 2012



Die Kulturfahrt der Bediensteten der Stadtgemeinde Gerasdorf am 29.5. führte zum Stausee Ottenstein und die Whiskey Erlebniswelt.



Über dem Stausee liegt die Ruine Lichtenfels.



Stausee Ottenstein.



Eine Bootsfahrt rund um den See.



Besuch der Whiskey Erlebniswelt in Roggenreith.

Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ **Nachhilfe gesucht?** Geduldige Maturantin (20) gibt Nachhilfe in Mathematik bis zur 11. Schulstufe! **Tel. 0664/194 8778**

■ **Verkaufe Kleiderkisten für Buben**, Größen: 98,104,110,116. Gemischte Marken:H&M, C&A, Name it, IANA,... Pro Kiste 30 Euro, gewaschen, tlw.kaum getragen, sonst guter Zustand ohne Flecken und Löcher. 1 Paar Blue Bottle Schuhe Leder und Stoff Gr.27 mit Klettverschluss (1x getragen), 1 Paar neue Sandalen Monster Republic Gr. 26 Leder je Paar 5 Euro. **Tel. 0699/1066 6017**

■ **Verkaufe Schibox** (max. 3 Paar) incl. Befestigung für Universalträger. **Tel. 0664/7357 0866**

■ **Suche Laufpartner/In** in Gerasdorf/Föhrenhain, (Fortgeschritten) Bei Interesse **Tel. 0664/533 6873** abends

■ **Verkaufe zwei Fliegengitter** mit braunem Metallrand (122 cm breit, 124,5 cm hoch). Preis: € 20.- pro Stück. **Tel. 0650 / 250 30 60**

■ **Verkaufe Mercedes SLK 200 Kompressor**, EZ 3/2007, Pickerl bis 3/2013, 57.000 km, garagengepflegt, Serviceheft, Chromfelgen, SO + WI-Reifen, Leder, Sitzheizung, Navi, Tempomat, CD-Radio, VB € 23.500. **Tel. 0676/792 0590**

■ **Verkaufe Grundstück in-Kapellerfeld**, ruhige, zentrale Lage, Schnellbahnnähe, 500 m², Strom-, Wasser- und Abwasseranschluss, Preis € 160.000, **Tel. 0664/341 8270**

GerasdorferInnen können Kleinanzeigen gratis im Gemeindekurier schalten.

Per email an:

schrenk@gerasdorf-wien.gv.at

02246 202 96 *Reisebüro* **moser.**

Leopoldauer Straße 9
2201 Gerasdorf
mein Urlaubspartner weltweit!

Unsere Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
9:00 - 18:00
Samstag 9:00 - 13:00
Sonn- und Feiertags geschlossen

office@reisebuero-moser.at
www.reisebuero-moser.at

www.facebook.com/meinUrlaubspartner

BAUMEISTER SCHÜTZENHÖFER



- Planung
- Finanzierung
- Privat- und
- Gewerbeobjekte
- Komplettabwicklung aus einer Hand
- Energieausweis

Ing. Johann Schützenhöfer GmbH.

Linke Dorfstrasse 19
2201 Seyring
Tel: 02246/41 32
Fax: 02246/41 32-9

www.schuetzenhoefer.com

Sudoku Auflösung von Seite 20

1	3	7	9	2	4	8	5	6
8	2	5	7	1	6	9	3	4
6	9	4	8	5	3	2	7	1
9	5	2	3	6	8	1	4	7
4	1	3	5	9	7	6	8	2
7	8	6	2	4	1	3	9	5
3	6	8	4	7	2	5	1	9
5	7	1	6	8	9	4	2	3
2	4	9	1	3	5	7	6	8

5	7	9	2	8	3	4	6	1
4	1	8	6	9	7	2	5	3
2	6	3	5	4	1	9	7	8
6	5	1	8	3	2	7	9	4
3	2	7	9	6	4	1	8	5
9	8	4	7	1	5	6	3	2
1	3	6	4	7	8	5	2	9
8	9	2	1	5	6	3	4	7
7	4	5	3	2	9	8	1	6

G3 Shopping Resort Gerasdorf: Die ersten **Arbeitsplätze** sind da!

■ Die ersten 200 Arbeitsplätze sind bereits beim AMS ausgeschrieben. Bis Ende 2012 werden im G3 Shopping Resort Gerasdorf 1.600 Arbeitsplätze für Gerasdorf und die gesamte Region geschaffen.

■ 350 Kursplätze für Qualifizierungsmaßnahmen hat das AMS Mistelbach für 2012 und 2013 zur Verfügung gestellt.

■ G3 Jobbörse hilft Arbeit zu finden: Die Idee der Jobbörse, die Angebot und Nachfrage zusammenbringt, stammt von LAbg. Kurt Hackl. Umgesetzt wird diese neuartige Initiative jetzt vom Betreiber Ekazent in Kooperation mit dem AMS.

■ Bgm. Vojta: Die allerersten Arbeitsplätze sind schon vergeben. Link: www.g3-shopping.at



Schaffen Jobs für die Region: Bgm. A. Vojta, DI Schmidt (BAI), K. Schneider (Ekazent).

■ 1.600 neue Arbeitsplätze werden in den nächsten 6 Monaten im G3 Shopping Resort Gerasdorf geschaffen. EKZ und FMZ eröffnen Mitte Oktober 2012 auf 70.000 m² Verkaufsfläche.



Politik und Wirtschaft aus der Region besichtigen G3 Gerasdorf.



Serie 4. Teil

So sparen wir in Gerasdorf!

■ 250.000 EUR beim Kanal gespart: Bei der Erweiterung des Kanals auf der Brünner Straße konnte mit G3 eine gemeinsame Vorgangsweise festgelegt werden.

■ Der Verhandlungserfolg wurde nach mehreren Gesprächsrunden zwischen Bgm. Vojta und den Errichtern des G3 Shopping Resorts erzielt.

Ströck eröffnet in Föhrenhain



Bgm. Mag. Alexander Vojta, Gabriele Ströck und Gebietsleiterin Jutta Trimmel freuen sich über neue Ströck-Filiale in Föhrenhain.

■ Das dritte Geschäft von Ströck in Gerasdorf wird in einer der ersten beiden Juli-Wochen eröffnet. Damit wird das neue Gemeindezentrum belebt.

■ Bäckerei und Cafehaus für die Föhrenhainer Bevölkerung. Das war das angekündigte Ziel der Gemeinde, das jetzt mit der Eröffnung umgesetzt wird.





Wirkt gegen Mücken, Gelsen, Flöhe (Larven und ausgewachsene Insekten), Ameisen (ausgewachsene Insekten), und Fliegen (Tests von einem unabhängigen Labor bestätigt).

Insektizide sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Kennzeichnung und Produktinformationen lesen.



Ein unerlässliches Accessoire für Ihre Sommerabende!



LAMPE
BERGER
PARIS

L'ORIGINAL DEPUIS 1898

Eine erwiesene, lang anhaltende Wirkung gegen Mücken!

Dieses Parfum ist für die Anwendung auf Terrasse, Gartenlaube und Balkon genauso geeignet wie zum Schutz Ihrer Wohnräume vor den lästigen Mücken und Gelsen. Dank Lampe Berger sind die lauen Sommernächte gerettet!

Die von Lampe Berger garantierte sehr feine Diffusion ermöglicht:

- Die Verwendung von nur einer geringen Menge des Insektizids
- Eine gleichmäßige Wirkung im gesamten Raum
- Den langen Verbleib des Aktivstoffs in der Luft
- **Eine Anwendung im Freien**
(in einem Umkreis von 2 Metern um die aktive Lampe Berger herum)

Die Anwendung einer Lampe Berger ist vielfältig und bezieht sich nicht ausschließlich auf die Insektenvernichtung. Eine Lampe Berger kann mit einem Parfum de Maison zur Luftreinigung und Beduftung in Innenräumen verwendet werden.

Was kann eine Lampe Berger?

Das Ziel von Lampe Berger: Die Raumluft zu verbessern.

Die Luft wird gereinigt, **unangenehme Gerüche werden beseitigt** und der Raum wird beduftet!

Eine einzigartige Technologie! Dank ihres katalytischen Brenners reinigt und beduftet die Lampe Berger die Raumluft wie kein anderes System. Die für unerwünschte Gerüche verantwortlichen Moleküle werden zerstört, **das Ergebnis ist fantastisch!**

IHR LAMPE BERGER FACHHÄNDLER

GLASEREI & GALERIE VANIC

1210 Wien, Frauenstiftgasse 1, 01 292 13 36, www.glas-vanic.at

GLASEREI VANIC

Seit 143 Jahren ...



erfüllt Ihr **Glasermeisterbetrieb aus Großjedlersdorf** alle Wünsche rund ums Glas wie z.B. **Küchenrückwände, Duschtüren, Sicherheitsverglasungen, Tischplatten, Vitrinen, Spiegel (eigene Schleiferei), Isoliergläser und alle Reparaturen (Versicherungsverrechnung).**

Fachmännische Beratung ist eine Selbstverständlichkeit. Die **Bildereinrahmungsabteilung** bietet über 6.000 Leistenmuster zur Auswahl, damit jedem Kunstwerk der passende Rahmen verliehen werden kann. In der **Geschenkboutique** findet man in kunstvoller Atmosphäre Kleinode wie Goebel-Porzellan (Rosina Wachtmeister, Klimt,...), original

Hummelfiguren, Wellness-Wassersteine, ausgesuchte Fotorahmen, trendigen Designer- und Glasschmuck sowie Originale und Grafiken vieler namhafter Künstler. Bei VANIC finden Sie für jede Gelegenheit das passende Geschenk! Besonderes Highlight: **Das Luftreinigungssystem von Lampe Berger.** Unangenehme Gerüche werden neutralisiert, die Luft wird gereinigt und gleichzeitig beduftet.

Qualität verbunden mit Tradition – **das ist das Markenzeichen der Firma VANIC.** In diesem Familienbetrieb ist der Kunde noch König – **kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst** – ein Besuch lohnt sich!

GLASEREI VANIC

&

GALERIE VANIC

1210 Wien, Frauenstiftgasse 1

Tel.: 01 292 13 36

Fax: DW 16

www.glas-vanic.at

Eröffnung der LEKAGE am 16. Juni 2012

■ **Am 16.6.2012 um 10 Uhr** ist es soweit. Im Rahmen eines Festes wird die LEseKABine GERasdorf "LEKAGE" Ecke Stammersdorfer Straße/Franz Welte Weg eröffnet.

■ **Nach dem Ersten Vorstellen** dieser Kulturinitiative im Jänner-Gemeindekurier sind viele GerasdorferInnen bereits sehr neugierig daran teilzuhaben. Jenen LeserInnen welchen das Thema neu ist, sei sie noch einmal vorgestellt:

■ **„Wie funktioniert es?“** ist die am häufigsten gestellte Frage in diesem Zusammenhang. Die Antwort ist einfach:

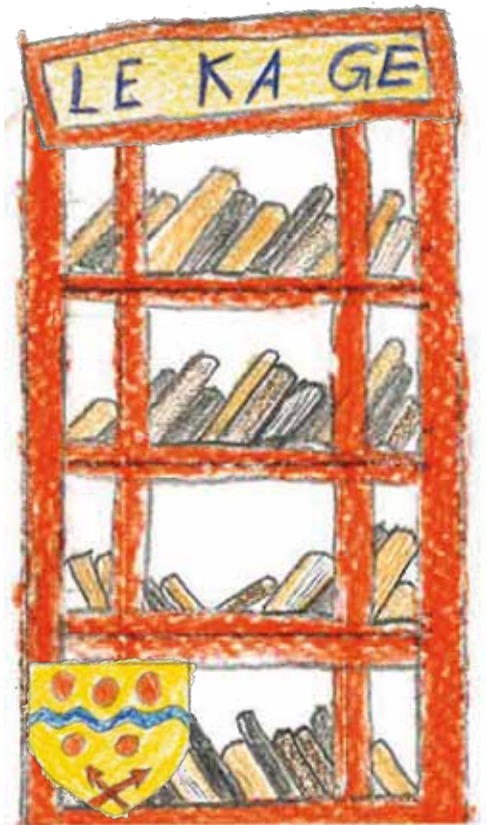
■ **Die Bücher bekommen einen Aufkleber** der den Verkauf verunmöglichen soll (wird in der LEKAGE aufliegen). Die Gerasdorferinnen und Gerasdorfer können die Bücher frei entnehmen und einstellen. Man kann ein Buch behalten oder wieder hineingeben. Selbst Bücher mitnehmen und hineinlegen. Der Umstand „dass man die Bücher nicht zurückgeben muss, dass man nichts dafür bezahlt hat“ ist für manche ungewöhnlich und regt zum Nachdenken an. So steht die LEKAGE im Kontext zu der digitalen Verfügbarkeit von Büchern und Texten, ja den neuen Medien überhaupt welchen wir heute auf Schritt und Tritt begegnen mit all den damit verbundenen Aspekten des geänderten Umganges mit geistigem Eigentum.

■ **Doch LEKAGE ist mehr.** Teil des Kulturprojektes ist es auch zu beobachten welches Sammel-surium an Büchern sich im Laufe der Zeit ergibt. Stets im Fluss ist die LEKAGE täglich für Überraschungen gut. LEKAGE ist Kultur für Jede(r)mann/-frau: Wartende an der Bushaltestelle, Spaziergänger, Kinder, Jugendliche, Erwachsene. Wir Alle sind Kulturkonsumenten, gestalten, indem wir Bücher einstellen, aber auch mit.

■ **Starten Sie mit,** kommen sie zur Eröffnungsfeier in den "Franz Welte Park". Bringen sie "Ihr" Buch zum Einstellen gleich mit oder nehmen sie eines nach Hause!

■ **Großer Dank** gilt an dieser Stelle auch den engagierten LehrerInnen und SchülerInnen der Kompetenzorientierten Mittelschule, welche sich mit über 200 Einreichungen zum Gestaltungswettbewerb (Aufkleber, Kunstkarte in Wort & Bild) aktiv in das Kulturleben unserer Stadtgemeinde eingebracht haben. Die Siegerentwürfe werden umgesetzt und die PreisträgerInnen im Rahmen der Eröffnung am 16.6. geehrt.

■ **Dank gilt auch** den Stadtbüchereien Oberlisse und Seyring (Aufstellungsort der zweiten LEKAGE). Sie konnten gewonnen werden die LEKAGEN bei Bedarf zu bestücken.



Hallo, ich bin's, deine Leskabine Gerasdorf!
 Du kannst mich auch nur LEKAGE nennen.
 Liest du gerne?
 Dann bist du hier richtig.
 Wenn dir ein Buch gefällt, kannst du es gerne mitnehmen und behalten.
 Bestimmt hast du Bücher, die du nicht mehr brauchst. Die kannst du in die Leskabine mitnehmen und mit einem Aufkleber versehen.
 Warnung: Das Buch, das du dir behältst, darfst du nicht weiterverkaufen!

WENN DU GERNE LIEST, KOMM ZU MIR!

Gerasdorfer Vereine

■ **Es werden alle Kultur- und Sportvereine einladen,** bei Kaffee und Kuchen, in gemütlicher Runde, sich vorzustellen und Kontakte zu knüpfen!

■ **Bitte um Bekanntgabe** des Vereinszwecks, der Ansprechpartner und der Kontaktdaten an StR Wolfgang Kölsch (Stadtrat für Sport, Kultur und Familien):
 Tel. 0676/397 0365 oder email toskana1@aon.at



Die LEKAGE-Jury, bestehend aus Direktorin und LehrerInnen der Mittelschule Gerasdorf, sowie GR Czaak und GR Hoffmann.



11. GERASDORFER STADTLAUF 2012



Samstag, 22. September, ab 13.00 Uhr
Start und Ziel bei der Volksschule Oberlisse

- **MINILAUF** **1.250 m**
Start: 13:30 Uhr **JG 2003 - 2006**
- **KINDERLAUF** **2.100 m**
Start: 14:00 Uhr **JG 1997 - 2002**
- **NORDIC WALKING** **5.800 m**
Start: 14:50 Uhr **alle Altersklassen**
- **STADTLAUF** **10.000 m**
Start: 15:25 Uhr **JG 1996 und älter**
- **HOBBYLAUF** **4.200 m**
Start: 15:30 Uhr **JG 1996 und älter**

Hauptpreis:
je 1 sportives Fahrrad
für den/die Schnellste/n
beim Stadtlauflauf

Nähere Infos bzw. Anmeldung
im Internet - www.gerasdorf-wien.gv.at / 11. Gerasdorfer Stadtlauflauf,
mit Fax 02246/2272-33 DW oder persönlich

„Laufen und Helfen“
für
„Geh mit uns“

26. Lauf beim VOLKSLAUF CUP
näheres unter www.volkslaufcup.com



Feriansportwochen in Gerasdorf



ASKÖ Ferien-Sportwochen.

- **Coole Ferien - Sport mit Pfiff!** Durch die Zusammenarbeit mit Trainern und Vereinen gelingt es uns, viele Sportarten in einer Woche den teilnehmenden Kindern zu zeigen. Durch dieses polysportive Angebot ist für jedes Kind die eine oder andere Sportart dabei, welche den Spaß an der Bewegung aufzeigt. Die Kinder werden in dieser Woche ganztägig betreut. Das Mittagessen und Eintrittspreise sind inkludiert.
- **Die Feriansportwochen** sind polysportiver Natur, d. H. wir bieten in dieser Woche viele verschie-

dene Sportarten an. Sportliche Inhalte sind Ball- und Fangspiele, Schwimmen, Klettern, Leichtathletik, Radfahren, Rätselaufgaben, Badminton, Landhockey,... Neben den sportlichen Schwerpunkten legen wir einen großen Wert auf ein soziales Miteinander!

■ **Feriansportwoche Kapellerfeld:** 30. Juli bis 4. Aug. 2012, Betreuungszeit: 8:00 bis 15:00 Uhr, in der Volksschule Kapellerfeld. Kosten: 110 EUR

■ **Feriansportwoche Gerasdorf (Oberlisse):** 20. bis 24. Aug. 2012, in der Volksschule Oberlisse (Hort), Kosten für externe Kinder: 110 EUR, Kosten für Halbtageskinder: 85 EUR, Kosten für Ganztageskinder: 55 EUR

■ **Onlineanmeldung** unter: bit.ly/fsw2012

■ **Für Fragen** stehe ich gerne zur Verfügung: Evelyn Dreier, Bakk., ASKÖ NÖ, Sportzentrum Alte Au, 2000 Stockerau, Tel. 0664/3929834 od. www.askoenoe.at



Kindertenniscamp in Kapellerfeld

- **Ab dem 2. bis 6. Juli 2012** bieten wir aufgrund der großen Nachfrage, wieder ein Sommercamp für Kinder und Jugendliche in der TENNISANLAGE TC HAHN, Karl Gerbergasse 1-5, Kapellerfeld, an. Pro angemeldetes Kind ist ein Unkostenbeitrag von € 150 zu bezahlen, in diesem Preis sind die Trainer, Verpflegung und Getränke

sowie ein Schwimmtag (wenn es das Wetter zulässt) inkludiert. Selbstverständlich machen wir auch ein kleines Abschlußturnier um eure erlernten Fähigkeiten zu sehen!

■ **Anmeldungen bitte bis spätestens 28. Juni 2012** unter Tel. **0664/5412848**. Einen schönen Sommer wünscht euer FLEKI!

Tennisschnuppertage bei Westcup

- **Wir laden Sie ein** den Tennissport kennenzulernen oder wiederzuentdecken auf spielerische Art mit Spaß und Freude.
- **Tennisschnuppertage** für Kinder, Jugendliche, Familien und Senioren am 2. und 16. Juni von 10:00 bis 15:00 Uhr.

■ **Schnuppertage für Kinder** in den Ferien: jeden Di 9 - 11 Uhr

■ **Tenniscamps:** im Juli/August Mo - Fr: 9 - 16 Uhr

■ **Infos unter:** www.westkap.at Zur Verfügung steht unser staatlichgeprüftes Trainerteam Auskunft: Andy Herzig: **0676/9703312**

Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ **Taxi Gerasdorf Stefan Nitsch**, schnell zum Arzt oder zum Airport, ob kurz oder lang, wir sind für jede Fahrt für Sie bereit! Von 00:00-24:00h für Sie da! **Taxiruf: 0699/188 00 899**

■ **Wir suchen** für unsere beiden Kinder (1 1/2 und 3 Jahre) eine zuverlässige, liebevolle Babysitterin bzw. Leihoma für die gelegentliche Betreuung. Wir wohnen in Gerasdorf/Oberlisse. **Tel. 0699/1715 9048**

■ **Schülerin (15 Jahre)** beschäftigt sich gerne mit Kindern und Hunden und würde daher gerne Kinder- oder Hundesitten in Seyring. Bei Interesse: **Tel. 0680/318 5567**

■ **Mathematik- und Französischnachhilfe** für alle Unterstufen der AHS, KMS, HS gibt AHS-Absolventin, auch über die Sommermonate. **Tel. 0660/205 1652**

■ **Engagierte junge Pädagogin** mit mehrjähriger Erfahrung gibt Nachhilfe in Deutsch und Englisch. **Tel. 0676/403 2150**

■ **Haushaltshilfe gesucht**, mit Bügeln, Nähe Bahnhof Gerasdorf. ca. 4-5 Std. pro Woche, Tag nach Vereinbarung. **Tel. 0699/1042 1032**

■ **Verkaufe zwei Fliegengitter** mit braunem Metallrand (122 cm breit, 124,5 cm hoch). Preis: € 20.- pro Stück. **Tel. 0650/250 3060**

GerasdorferInnen können Kleinanzeigen gratis im Gemeindekurier schalten. Per email an: schrenk@gerasdorf-wien.gv.at

Wohlfühlen zu Hause?!

Sommer, Sonne, Sonnenschutz ?!

Freuen Sie sich mit Ihrem



 SONNENSCHUTZ

auf den Sommer!



Sie möchten die Sonnenstrahlen genießen und das aber mit einem Sonnenschutz aus professioneller Hand?

Wir haben die individuellen Lösungen!

Bei uns können Sie das komplette Leistungsspektrum in Anspruch nehmen - von der Erstberatung über die Planung und Montage bis hin zu einem problemlosen Service und Reparaturen.



Unser Schauraum NORD feierte bereits seinen 2. Geburtstag!

Unsere Produktpalette kurz zusammengefasst:

- Wintergarten-Beschattungen
- Gelenkarmmarkise
- Rollläden
- Insektenschutz
- Außenjalousie / Raffstore
- Rollo
- Faltstore
- Innenjalousie
- Vertikaljalousie
- Flächenvorhang

Auf einer Fläche von mehr als 400 m² werden neben zahlreichen Musterständen, die große Stoffkollektion in zahlreichen Farben sowie die komfortabelsten Accessoires präsentiert, vorgeführt und bis ins Detail erklärt.

Auf Wunsch können natürlich die hochwertigen Produkte auch ausprobiert werden, denn nur so ist sichergestellt, dass für jeden Kunden der individuelle Sonnenschutz - in seiner schönsten Art und Weise - gefunden wird.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Verkaufsniederlassung Nord

2201 Gerasdorf, Brünner Str. 241-243 W04
(GHI-Park gegenüber von Elektro-Haas)

☎ 01/616 79 09-21 📠 01/616 79 09-29

www.dolenz-wien.at, office@dolenz-wien.at

Dolenz, Gollner Sonnenschutz Handels GmbH
Zentrale / Verkauf: Lemböckgasse 53, 1230 Wien

☎ 01/616 79 09 📠 01/616 80 19



Spenglerei - Dachdeckerei



Gasselstorfer

Ges.m.b.H.

Spenglerarbeiten

Reparaturarbeiten

Rostschutzanstriche

2201 Gerasdorf, Gerasdorfer Straße 217 u. Blumenweg 1a
Telefon 02246 / 22 40, Fax 02246 / 22 405

Florianifeier Freiwillige Feuerwehr Gerasdorf



Die Florianifeier der FF Gerasdorf am 5. Mai 2012.

■ **Bei herrlichem Wetter** fand am Samstag, dem 5. Mai 2012 die diesjährige Florianifeier der Freiwilligen Feuerwehr Gerasdorf statt. Treffpunkt der Ehrengäste sowie der Feuerwehrkameraden war um 14:30 Uhr beim Feuerwehrhaus Gerasdorf wo anschließend die Festmesse und der Festakt abgehalten wurden. Die heilige Messe wurde von unserem Pfarrmoderator Branco Blazincic zelebriert und vom 1. Gerasdorfer Musikverein musikalisch umrahmt. Im Anschluss erfolgte die Begrüßung der zahlreich erschienenen Ehrengäste durch den Kommandanten der Feuerwehr HBI Wolfgang Weiland. Er konnte unter anderem in Vertretung des Landeshauptmannes von NÖ, Herrn Abg. z. NÖ Landtag Mag. Lukas Mandl, BH wHR Mag. Wolfgang Straub, Bgm. Mag. Alexander Vojta und AFKdt. BR Johann Rernböck begrüßen. Ebenso Abordnungen der benachbarten und befreundeten Feuerwehren Seyring, Süssenbrunn, Aderklaa und Hagenbrunn, sowie Vertreter der Berufsfeuerwehr Wien.

■ **In den Festreden** wurde die Wichtigkeit der Freiwilligen Feuerwehren für die Bevölkerung her-

vorgehoben, aber auch der Dank für diese unermüdliche und unentgeltliche Tätigkeit zum Ausdruck gebracht.

■ **Sowohl innerhalb der Gemeinde** als auch über die Gemeindegrenze hinaus ist die FF Gerasdorf durch die hervorragende Ausrüstung und Ausbildung ein Garant dafür, dass die Einsätze und Anforderungen professionell und in bestem Eifer mit den anderen Blaulichtorganisationen absolviert werden.

■ **In Vertretung von LH Dr. Erwin Pröll** überreichte LAbg. Mag. Mandl Ehrenurkunden des Landes NÖ für langjährige verdienstvolle Tätigkeit.

■ **Für 50-jährige Tätigkeit:**

LM Karl Riedmüller
LM Ferdinand Neumayr
Für 40-jährige Tätigkeit:
LM Trimmel Gerhard
LM Huber Johann
EOBI Robert Seidl
LM Anton Gahmon
EOBI Wolfgang Bacsila

■ **Seitens der Stadtgemeinde Gerasdorf** wurde an EOBI Gruber Horst und OLM Heinrich Werner die Hilfe- und Sozialmedaille durch Bgm. Mag. Vojta verliehen.

■ **Angelobungen, Beförderungen und Ernennungen in der Feuerwehr:**

■ **Angelobung Feuerwehrjugend:**

JFM Alexander Ketscher
JFM Sebastian Lang
Angelobung - Aktivstand
PFM Günter Zlydaszky
PFM Hermann Lang
PFM Rephael Loinger
PFM Thomas Gilg
PFM Marvin Heinrich
PFM Christoph Reiter

■ **Beförderungen zum Feuerwehrmann:**

Günther Zlydaszky
Hermann Lang
Rephael Loinger
Friedrich Salcak

■ **Beförderungen zum Oberfeuerwehrmann:**

Christopher Kovanda
Christoph Rauhofer
Jürgen Trimmel

■ **Beförderungen zum Löschmeister:**

Michael Dungal, jun.

■ **Beförderungen zum Oberlöschmeister:**

Manfred Klenk
Roman Küstner

■ **Beförderungen zum Brandmeister:**

Johann Wittmann

■ **Verleihung Ehrenurkunde Jugendarbeit:**

OLM Manfred Klenk

■ **Zum Abschluss des Festaktes** dankte der Feuerwehrkommandant HBI Wolfgang Weiland der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien für die hervorragende Zusammenarbeit, auch auch den Feuerwehrkameraden und deren Frauen und Freundinnen für ihre Unterstützung und Mithilfe. Nach der Landeshymne ging es zur Stärkung und dem gemütlichen Beisammensein in das Untergeschoss der Feuerwehrhauses, wo bis in die Nachstunden mit den Gästen gefeiert wurde.

Hohe Geburtstage Mai

Dollak Friedrich	91
Krasser Josef	89
Smolik Margarete	88
Klöbl Karl	87
Sveda Leopoldine	87
Kaller Johann	87
Schlederer Angela	86
Toifelhardt Rosa	86
Kössler Friedrich	85
Strelec Josefine	85
Balsam Kurt	85
Priester Theresia	84
Reisinger Gertrude	84
Weinhofer Rudolf	83
Rohlik Elfriede	83
Supanz Aloisia	83
Stangl Maria	83
Wittmann Herta	83
Stöger Anna	83
Smetana Edith	82
Appl Karl	82
Hellinger Ingeborg	81
Hanitz Angela	80

Goldene Hochzeit

Winter Christine und Oskar 7. Mai 2012

Hellinger Ingeborg und Friedrich 25. Mai 2012



Goldene Hochzeit Maria & Dietmar Lang



Ehepaar Ingeborg & Friedrich Hellinger



Ehepaar Christine & Oskar Winter

In Gedenken an:

Gelbmann Paul	geb. 1927	13. April 2012
Knakal Alfred	geb. 1963	18. April 2012
Wanke Philomena	geb. 1942	23. April 2012
Fischer Michael	geb. 1986	24. April 2012
Kubernat Eleonore	geb. 1938	1. Mai 2012
Kraus Josef	geb. 1929	1. Mai 2012
Schwanzer Franz	geb. 1944	2. Mai 2012
Hecht Walter	geb. 1940	2. Mai 2012
Katzengruber Anna	geb. 1919	3. Mai 2012
Bloyer Friederika	geb. 1930	6. Mai 2012

Hochzeiten

Berthold Carina & Rainer	14. April 2012
Aberl Beatrix & Robert	30. April 2012
Baar Alexandra & Christian	4. Mai 2012
Glaser Gabriele & Kurt	4. Mai 2012
Knotz Sandra & Johann	11. Mai 2012



Rafael Matejov



Leandro Prosser



Niklas Hubbauer



Sophie Klamecker



Brautpaar Carina & Rainer Berthold.

Geburten

Matejov Rafael	20. April 2012
Prosser Leandro	20. April 2012
Klamecker Sophie	26. April 2012
Famera Laura	1. Mai 2012
Hubbauer Niklas	9. Mai 2012

Rathaus Gerasdorf Bürgerservicezeiten

2201, Kirchengasse 2
Telefon 02246/2272

Mo	8.00 - 11.45 Uhr 13.00 - 15.30 Uhr
Di	8.00 - 11.45 Uhr
Mi	8.00 - 11.45 Uhr 13.00 - 18.45 Uhr
Do	8.00 - 11.45 Uhr
Fr	8.00 - 11.45 Uhr

Die wichtigsten Notfallnummern

Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Ärztenotdienst	141
Gasgebrechen (Wiengas)	01/128
Wienstrom - Störungsdienst	0800/500 600
Entgiftungszentrale	01/406 43 43 - 0
EVN Wasser/24-Stunden Hotline	02247/2800
Installateur/priv. 24-Stunden Hotline	0699/110 90 213
Kanalgebrechen – Tel. Gemeinde	02246/2272-29 DW
Kanalgebrechen – Notruf	0664/591 8411

Kindergärten

Kindergarten Oberlisse
Dir. Elisabeth Benc
Schulgasse 6
Tel. 02246/3108
e-mail: kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Gerasdorf
Dir. Angelika Hatzak
Kuhngasse 6
Tel. 02246/20440
e-mail: kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Kapellerfeld
Dir. Eva Schauhuber
Schillergasse 27
Tel. 02246/2947
e-mail: kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Seyring
Dir. Gertrude Karl
Rechte Dorfstraße 38
Tel. 02246/80320
e-mail: kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at

Schulen

Hauptschule Gerasdorf/Kompetenzorientierte Mittelschule, Dir. Herta Hrdlicka
2201 Gerasdorf bei Wien, Bahnstraße 26
Tel. 02246/2270, Fax. 02246/49705,
e-mail: hs.gerasdorf@noeschule.at web: www.hsgerasdorf.ac.at

Volksschule Gerasdorf/Oberlisse, Dir. Elfriede Mollik
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
Tel. 02246/3960, Fax 02246/39604
e-mail: 324041@noeschule.at

Volksschule Kapellerfeld, Dir. Hedwig Hafergut
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
Tel. 02246/2940, Fax 02246/294020
e-mail: 324071@noeschule.at web: www.vskapellerfeld.ac.at

Volksschule Seyring, Dir. Hedwig Hafergut
2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schloßstraße 13
Tel. 02246/27656, Fax 02246/27656-20
e-mail: 324341@noeschule.at

Musikschule Gerasdorf, Dir. Mag. Karl Korak
2201 Gerasdorf bei Wien, Hauptstraße 28
Tel. 02246/28473
e-mail: musikschule.gerasdorf@aon.at

Pfarren

Röm. kath. Pfarre Gerasdorf
2201 Gerasdorf bei Wien,
Kirchengasse 1
Tel. 02246/2267, e-mail:
kanzlei@pfarre-gerasdorf.at

Röm. kath. Pfarre Seyring
2201 Gerasdorf bei Wien/
Seyring, Pfarrhof 1
Tel. 0664/610 1361

Horte

Hort Gerasdorf-Oberlisse, Obmann: Harald Wagner
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
Tel. 0676/844 679 100

Hort Kapellerfeld, Obfrau: Brigitte Neubauer
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
Tel. 02246/4939

Hort Seyring, Obfrau: Brigitte Groß
2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schloßstraße 13
Tel. 02246/32556
e-mail: hort-seyring@gmx.at web: www.hort-seyring.at

Praktische Ärzte **K**

Dr. Adele Bertl

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schillergasse 19
Volksheim Kapellerfeld
Tel. 02246/20302

Ordinationszeiten:

Mo 7:30 - 12:00 Uhr
Di 7:30 - 12:00 Uhr
Do 7:30 - 12 u. 16 - 18 Uhr
Fr 7:30 - 12:00 Uhr

Dr. Wolfgang Frank **K**

2201, Hauptstraße 2/Seyring
Tel. 02246/22695
Ordinationszeiten:
Mo 8 - 12 Uhr Do 16 - 18³⁰ Uhr
GZ Föhrenhain Neu ab 21.11.11
2201, Brünner Straße 62
Tel. 02246/27286
Ordinationszeiten:
Mo 16 - 19 Uhr Di 9 - 12 Uhr
Do 8 - 12 Uhr Fr 9 - 13 Uhr
Führerscheinuntersuchungen
0664/434 8965

Dr. Ulrike Laher **K**

2201 Gerasdorf bei Wien/
Oberlisse, Haydnweg 40
Tel. 02246/2547

Ordinationszeiten:

Mo 8 – 10 u. 17 – 18 Uhr
Mi 8 – 11 Uhr
Do 8 – 11 Uhr
Fr 15 – 18 Uhr

Dr. Matthias Messner **K**

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schrödingergasse 2/1
Tel. 02246/2449

Ordinationszeiten:

Mo 8 – 13 Uhr
Di 8 – 11 u. 16:30 – 18:30 Uhr
Mi 8 – 12 u. 15 - 18 Uhr
Fr 8 – 11 Uhr

Fachärzte **K**

Dr. Sabine Hofmann
Fachärztin für Innere Medizin
2201, Leopoldauer Straße 9

Ordinationszeiten:

Mo 14-18, Di 7:30-14:30
Mi 15-20, Do 8-12

Alle Kassen, Terminvereinbarung ab 5.12. möglich:
Tel. 02246/28008

Dr. Edyta Osarovsky-Sasin
Fachärztin für Augenheilkunde

2201, Leopoldauer Straße 9
Tel. 0699/1005 1184 oder
Tel. 02246/27255

Ordinationszeiten:

Mo, Di, Mi 9:15 - 15 Uhr
Do 11:30 - 19 Uhr
mit tel. Voranmeldung

Dr. Mahdi Al-Awami **W**
Facharzt für Innere Medizin
und Gefäßkrankheiten

2201, Berta v. Suttner-Gasse 2
Tel. 02246/28370
mobil: 0699/19225634

Ordinationszeiten:

Mo, Mi, Fr ab 15:30 Uhr,
nur mit tel. Voranmeldung
Abrechnung nach Kassentarif.

Dr. Patrick Niederle **W**
Facharzt für Orthopädie

2201, Leopoldauer Straße 9
Tel. 02246/20556
mobil: 0664/4608282

Ordinationszeiten:

Mo 8:30 - 17:30 Uhr
Do, Fr 16:00 - 18:00 Uhr
nur mit tel. Voranmeldung,
Mo auch Akuttermine.

Dr. Astrid Udvardi **W**
Fachärztin für Haut- und
Geschlechtskrankheiten

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schrödingergasse 2/1
Tel. 0681/104 732 92

Ordinationszeiten:

Mo + Do 16:00 - 20:00 Uhr
nur mit tel. Voranmeldung!

Dr. Gisela Kenda **P**
Fachärztin für Kinder-
und Jugendheilkunde

2201 Kapellerfeld, Feldg. 34a
Tel. 0664/205 84 83
Ordinationszeiten:
telefonische Voranmeldung

Dr. Friedrich Gill **P**
Facharzt für Gynäkologie
und Geburtshilfe

hat seine Ordination seit
1. Mai 2012 geschlossen!

Dr. Johanna Schlederer

Untersuchungen in den
Kindergärten und Schulen.

Zahnarzt **K**

Dr. Marian Mazurowski
2201, Bahnstraße 43
Tel. 02246/2280

Ordinationszeiten:

Mo 14:00 – 17:00 Uhr
Di 8:00 – 11:00 Uhr u.
14:00 – 16:00 Uhr
Mi 7:00 – 12:00 Uhr
Do 7:00 – 11:00 Uhr

- K** Kassenarzt
- W** Wahlarzt
- P** Privat

Hohes Interesse am G3 Shopping Resort Gerasdorf



Vertreter von Wirtschaft, Raumplanung und Politik aus Wien und NÖ zeigten großes Interesse für G3 Shopping Resort Gerasdorf.



Bgm. a. D. Bernd Vögerle zeigt Fr. Dr. Wollansky den Weg.



Der Innenausbau ist im Finale. Ab Juli richten die Firmen ein.



Frau DI Zuckerstätter vom SUM begrüßt die Gäste per Megafon.



Das G3 bietet viel Licht und viel Platz für das Einkaufserlebnis.

80 Jahr Feier Siedlerverein Gerasdorf-Oberlisse



vlnr: Wolfgang u. Amily Kölsch, Josef Klinger (Präsident Österr.), Christa Käfer (Landesobfrau NÖ), Obmann Guido Pezzei, Christa Dummer, Bgm. Alexander Vojta, Helga Pezzei, Silvia Mataushek.

Goldenes Priesterjubiläum Prälat Panzenböck



Prälat Panzenböck und Renate Giller-Schilk in Süßenbrunn.



Theater vor dem Schloss: **Wahn in der Bahn**

Die Theatergruppe vor dem Schloss präsentierte: Wahn in der Bahn. Ein Stück zusammengestellt und bearbeitet von Karin Vögerle und Conny Aigner, die heuer auch ihr Regiedebut feierten.



Auch in Action: Karin Vögerle und Conny Aigner.



Die „Räuber“: Daniela Dulli und Phillip Marko.



Rudi Nistl, Barbara Jager und Rita Gruber.



Oma mit Enkerl: Gabi Marko und Ernest Vögerle.



Passagiere: Jürgen Baumann und Wolfgang Eigner.



Julia Gschwandtner, Theresa Tuder, Lina Brandl, Bernd Vögerle.

ABHOL
MARKT

www.abholmarkt.at

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
8.00 - 18.00 Uhr

2201 Gerasdorf
Industriestr. 5

STÄDTNIK

AB WERKVERKAUF
FÜR JEDER-
MANN!

Ab 16. März wieder täglich ab 10 Uhr geöffnet!

Ob Ritter-Essen, Hochzeits-, Geburtstags-, Tauf-, Firmungs-, Erstkommunions- oder Firmenfeier, ein romantisches Abendessen oder Seminare, Tagungen - der Burgwirt bietet für jede Gelegenheit das richtige Essen und das passende Ambiente!

Kreuzenstein

Für Veranstaltungen bietet der Burgwirt Räumlichkeiten für bis ca. 90 Personen, oder im Extrastüberl für bis zu 60 Personen. Auch Reisegruppen sind beim Burgwirt herzlich willkommen.

Ritteressen sind ab 10 Personen und in verschiedenen Variationen möglich. Auf Wunsch mit Ritterschlag und Aufnahme in die Tafelrunde der Ritter zum Burgwirt Kreuzenstein.

Öffnungszeiten: von Mitte März bis Ende Oktober

Sonntag bis Donnerstag & Feiertags 10 bis 18 Uhr
Freitag & Samstag 10 bis 22 Uhr

info@burgwirt.at - www.burgwirt.at

Information & Reservierung unter: TEL: 02262 / 68718 / FAX: 02262 / 68727
2100 LEOBENDORF

Das Gerasdorf Sudoku

1			9		4	8		6
	2	5			6			4
	9		8	5				1
	5					1		
	1		5	9	7		8	
		6					9	
3				7	2		1	
5			6			4	2	
2		9	1		5			8

Sudoku leicht

NEU

2 Schwierigkeitsgrade

		9	2			4	6	
		8		9	7			3
	6			4				
		1					9	
3	2						8	5
	8					6		
				7			2	
8			1	5		3		
	4	5				9	8	

Auflösung Seite 6
Sudoku schwer

BARBI
KONCZIR

Wir haben unser
Parkplatzproblem
gelöst!

- Bequem während Ihres Frisörbesuches parken
- Einfahrt neben dem Frisörsalon

ÖFFNUNGSZEITEN

DI-FR 8.00 – 19.00
SA 8.00 – 14.00

GRENZWEG 3 • 2201 GERASDORF • 02246 - 2170

Juni 2012

Der Gerasdorfer GEMEINDEKURIER



www.judo-gerasdorf.at

Sieger !!!
Vereinsmeisterschaft
Vienna Samurai 2012

柔道

Gerasdorf hat schon wieder gewonnen!!
5x GOLD, 4x SILBER, viel BRONZE.



"Komm mach mit, wir machen Gerasdorf stark!"

Judo-Verein-Gerasdorf ZVR030791773
Rehgasse 1, 2201 Seyring
Obmann: Herr Ali Mohseni
E.-mail. info@judo-gerasdorf.at



6. Motorrad-weihe der BgG



■ Die Bikergemeinschaft Gerasdorf dankt allen Clubs, Fahrgemeinschaften und Einzelkämpfern, die bei Kaiserwetter den Weg nach Gerasdorf zur Motorradweihe gefunden haben.

■ Nichterwartete, gezählte 438 Bikes und ca. 300 Zaungäste sorgten für tolle Stimmung und dafür, dass die Sitzplätze knapp wurden. Nach der Begrüßung von Bürgermeister Alexander Vojta und unseres Rudis, hatte auch unser angekündigte Überraschungsgast Wolfgang Böck, Botschafter von MPS, seinen Auftritt. Hut ab, denn trotz seines vollen Terminkalenders hat dieser Supertyp seine Zusage eingehalten und ist bei uns vorbeigekommen. Zum Höhepunkt weihte unser Pfarrer Branco die anwesenden Motorräder.

■ Nach der geführten Ausfahrt sorgten die Boogie Crackers bei gutem Essen von Thomas Harich mit flotten Rhythmen für gute Stimmung und lockten einige auf die Tanzfläche. Da ihr heuer alle so gut drauf ward kann die BgG den stolzen Betrag von € 2.513,50 Reinerlös inkl. Spenden an das Projekt MPS überweisen.

■ Dieses tolle Fest klappte aber nur durch die Mithilfe und Unterstützung unseres Bürgermeisters, der Stadt- und Gemeinderäte, Rettung und Polizei, der Firmen Ströck, Red Bull, Allbau, Thomas Harich und Getränke Schaffer, der Red Biker, sowie den vielen freiwilligen Helfern der BgG. Herzlichen Dank an alle.

Wir wünschen allen noch eine tolle Saison, bis nächstes Jahr in Gerasdorf.

SPIELRAUM
die wandelbare Kunstfassade am Haus

EINLADUNG

zur Sommer-Vernissage
am 23.6.2012 um 14 Uhr

Anton AMORT

Barbara Filips

Martin Gubo

Martin Baumgartner

Sigrid Moschner

zeigen "verzaubernde" Kunst-Objekte!



Musikalische Umrahmung: Hubert Sielecki & Luise Buisman zeigen Animationskurzfilme und spielen alte Stücke auf Drehleier & Sackpfeifen

WO: Outdoor-Galerie-SPIELRAUM - Bachgasse 31, 2201 Kapellerfeld/Ost
DETAILS: www.outdoor-galerie-spielraum.at



GROSS

Fenster und Türen
Innentüren
Sonnenschutz
Wintergärten
Garagentore
Zäune



02246/2652
RUF AN! - WIR KOMMEN HIN
IHR GROSSFENSTER - TEAM
Kostenlose Vorortberatung

www.grossfenster.at • office@grossfenster.at
2201 Kapellerfeld, Lenaugasse 44

Wir bauen Zukunft.

Teerag-Asdag Aktiengesellschaft
Niederlassung Niederösterreich / Baugebiet Gänserndorf
Protteser Straße 49, 2230 Gänserndorf
Tel.: +43 (0)50 626-2350
www.teerag-asdag.at



- Sämtl. Baumeisterarbeiten
- Althausanierung
- Kellerbau
- Rohbauten
- Fassaden aller Art
- Rost- u. Holzschutzanstriche
- Terrassen und Gartenwege
- Sämtl. Renovierungsarbeiten

DIETZ & HOCHREITER

BAUMEISTERBETRIEB GmbH

2201 Seyring, Wienerstraße 66, Eingang Feldgasse

Tel. 02246/277 21, Fax 02246/322 79

www.dietz-hochreiter.at

- **Kostenlose Fachberatung**
 - Langjährige Erfahrung
 - Kein Auftrag ist uns zu klein

Pensionisten Kapellerfeld besuchten die Abruzzen



Die Senioren-Gruppe auf den Stufen der Franziskanerkirche in Atri.

■ **Zwischen dem Adriatischen Meer** und den schneebedeckten Gipfeln des Gran Sasso verbrachten 39 Pensionisten aus Kapellerfeld eine Woche in den Abruzzen. Mittelalterliche Städte und einzigartige Landschaften begeisterten, trotz Aprilwetter, die Teilnehmer. Viele der Mitrei-

senden freuen sich schon auf die nächste Reise, die vom 30.9. bis 7.10. 2012 an die Makarska Riviera führt.

■ **Für Interessierte:** Es sind noch einige Plätze frei. Information und Anmeldung bitte bei Herrn Herwig Souczek: Tel. 02246-3825 oder e-mail herwig.souczek@aon.at

Gesunde Gemeinde Gerasdorf: Gesunde Ernährung - Kochtag

Mit einer Umstellung auf eine ausgewogene Ernährung, kommt es kontinuierlich zu einer Gewichtsabnahme. Es ist daher nicht notwendig, auf Kalorien zu achten. Denn mit einer ausgewogenen Ernährung kehrt das natürliche Hunger- und Sättigungsgefühl zurück.

Wenn wir uns nicht gut fühlen, dann lassen wir das häufig an uns selbst aus. Eine Form davon ist, zu viel essen – und zwar zu viel vom Falschen!

Dieses Handeln ist nicht unbedingt bewusst. Es ist daher auch wichtig, dass wir auf unsere Stimmung einwirken.

PROGRAMM

Gemeinsames Kochen mit regionalen und saisonalen Nahrungsmitteln. Inkl. Rezepte und Informationsmaterial

Kinesiologische Austestung mit Touch for Health. Es werden mit Hilfe des Muskeltests Nahrungsmittel auf ihre Verträglichkeit und energiebringende Leistung getestet.

Vorstellung von verschiedenen Energiearbeiten, als Unterstützung beim Abnehmen oder Ernährungsumstellung

Wann? Freitag, 15.06.2012

**Wo? Hauptschule Gerasdorf
Süßenbrunner Straße 2**

Beginn? 15:30 Uhr, Dauer ca. 4 Stunden

Kostenbeitrag: 40,- (inkl. Kochen, Austestung, Rezepte und Informationsmaterial)
Max. Teilnehmer: 8 Personen
Anmeldung bis 5.5.2012

Tel. 0680/2177039 oder sandra.bajer@aktiv-bewegen-ernaehren.at,
www.aktiv-bewegen-ernaehren.at



Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ **Suchen Sie eine Übernachtungsmöglichkeit für Freunde und Verwandte?** Der Trenkerhof in Gerasdorf, Hauptstr. 55 bietet Ihren Gästen die optimale Lösung. Tel. 0676/8394 9277 www.landurlaub.at/trenkerhof

■ **Nagelstudio Nr. 1**, Standortwechsel ab 2.5.2012, Blüten-gasse 15, 2201 Kapellerfeld/Ost, Termine gegen Voranmeldung, Tel. 0650/272 8028

■ **Für tierliebe, umweltbewusste und naturverbundene Menschen** ab sofort ein gutes Einkommen möglich! Bandinfo: Tel. 0650/872 49 82

■ **Ihr Hund zieht an der Leine**, kommt nicht wenn Sie ihn rufen oder ist sogar aggressiv?! Schnelle und anhaltende Hilfe mit Ihrem persönlichen HundeCoach: Tel. 0699/110 230 54

■ **Mobile Fußpflege und Maniküre** im Raum Gerasdorf! Bitte um zeitgerechte Terminvereinbarung bei Schönheitspflege Barbara und Team: Tel. 0676/48 28 737

■ **Erleben Sie Entspannung** in gemütlicher Atmosphäre im Massagefachinstitut Astrid Neumann, Preglgasse 1, 2201 Gerasdorf bei Wien. www.astrid-neumann.at Tel. 0699/ 1942 5728.

■ **Nähen macht Spaß**, Neu: Patchworken, Nähgruppe in Gerasdorf-Ort, Kirchengasse 1 (Pfarre), jeden 1. Fr im Monat, von 15 - 21 Uhr. **Anmeldung:** Tel. 0664/176 3894 oder email naehzirkel@gmail.com

GerasdorferInnen können Kleinanzeigen gratis im Gemeindekurier schalten. Per email an: schrenk@gerasdorf-wien.gv.at

GAS WASSER HEIZUNG

Alfred DUNGL

IHR INSTALLATEUR Der Mann für alle Fälle!

Kessel- u. Thermentausch
 Pelletsheizung
 Holzvergaserkessel
 Kaminsanierung
 Solarenergie
 Alternative Energie
 Brunnenpumpen
 Bäder und Badrenovierungen
 und vieles mehr...
 Gasprüfbefund nach § 12 NÖ GSG 2002

24 Stunden
NOTDIENST

Mobil: 0699 110 90 213
 Tel.: 02246 / 4378 Fax: 02246 / 27738
 2201 Seyring, Hauptstraße 32
 Mail: alfred.dungl@inode.at



ALARM-ANLAGEN

42

www. *Neumeyer* .biz

0 22 46 / 24 59
 neumeyer@aon.at

2201 Gerasdorf, Peter-Paul-Straße 42

... direkt vom Bauernhof

SPARGEL

täglich frisch gestochen

täglich geöffnet von 7-19 Uhr

ERDBEEREN

täglich frisch gepflückt



Trimmel
 Marchfeldspargel - Erdbeeren - Feldgemüse

A-2201 Gerasdorf, Hauptstraße 101
 Telefon +43 (0)2246/23 27, Fax DW15
 mail: office@trimmel.cc, www.trimmel.cc

JOSEF KLEEDORFER

Transporte/Schotter/Erde/Deponie



A-1210 Wien, Stammerdorfer Straße 58
 Telefon 0699/129 21 570



Erik Edenhofer
 Bankstellenleiter
 Bankstelle Gerasdorf

Schon ab
 30 EURO
 im Monat

Raiffeisen
 Regionalbank
 Gänserndorf

Gut zu wissen, wo mein Geld zuhause ist.

Wenn's ums Fondssparen geht,
 ist nur eine Bank meine Bank.

Chancen nutzen mit Fonds von Raiffeisen.

Gemeinsam mit Ihrem Raiffeisenberater finden Sie die ideale Investitionsmöglichkeit für Ihre Zukunft – schon ab 30 Euro im Monat.

Infos unter www.rcm.at, erik.edenhofer@rrbg.at oder 02246-33 34. Beratungszeiten 7 bis 19 Uhr - nach telefonischer Vereinbarung. Ich freue mich auf Ihren Anruf.Die veröffentlichten Prospekte sowie die Kundeninformationsdokumente (Wesentliche Anlegerinformationen) bzw. die vereinfachten Prospekte der Fonds der Raiffeisen Kapitalanlage-GmbH stehen unter www.rcm.at in deutscher Sprache zur Verfügung.

Glas - Direkt - Perfekt

Neu- und Reparatur-
verglasung

Sicherheitsglas

Spiegel

Lackglas

Glastüren

Isolierglas

www.bergsmannglas.at
BERGSMANN
GLAS
 0699 11 95 53 73
 office@bergsmannglas.at

2201 Seyring Obersdorfer Straße 34
 Glaserei-DirektService - flexible Öffnungszeiten

Jedermann versichert bei Zimmermann. Zimmermann versichert Jedermann.

Bezirksdirektor Hans ZIMMERMANN
Finanzierung – Leasing – Veranlagung
2201 Gerasdorf, Stammersdorferstraße 357
Telefon: 02246/205 97, Mobil: 0699/120 28 185
Fax: 02246/28185 oder 050 350 99-52120
E-Mail: h.zimmermann@staedtische.co.at

IHRE SORGEN MÖCHTEN WIR HABEN



**IHR FACHMANN FÜR
SONNENSCHUTZ UND MEHR...**



www.sonnen-koenig.at

BESCHATTUNGSSYSTEME | INSEKTENSCHUTZ | MARKISENSYSTEME
TERRASSENDÄCHER | PERGOLEN | WINTERGARTENBESCHATTUNG
ERLEBNISSCHAURAUUM MIT GARTENAUSSTELLUNG

Wir freuen uns auf Sie! Familie König und Team

Werk und Schauraum: 2201 Hagenbrunn Ind. Geb., Gewerbestr. 3-5
T: 02246/35 34 | F: 02246/43 26 | info@sonnen-koenig.at

Schauraum: 1210 Wien, Brünnerstraße 78
T: 01/292 86 00



Der Unterschied zwischen Recht haben und
Recht bekommen ist Ihr Rechtsanwalt.

Dr. Reinhard Zimmermann

Kanzlei: 1070 Wien, Mariahilfer Straße 88a

Sprechstelle: 2201 Gerasdorf, Stammersdorfer Straße 357

Tel.: 01/526 22 03 **e-mail:** ra.zimmermann@aon.at

Ihr Rechtsanwalt. Für jeden Fall.



7. Seyringer DorfArenaLauf

16. Juni 2012

Start: 11:00 Uhr
(linke und rechte Dorfstraße)

für Kinder und Jugendliche



Organisatorisches

Der SeyringerDorfArenaLauf ist bewusst als Kinder- und Jugendveranstaltung konzipiert. Die Distanzen aller Klassen sind sportlich ausgelegt, sind aber dem Alter der Kinder angepasst und dadurch auch von jedem Kind zu bewältigen.

Die elektronische Voranmeldung zum 7. Seyringer DorfArenaLauf erfolgt unter

www.dorfarenalauf.at oder www.dynamoseyring.at

Schriftliche Anmeldungen können ab 7. Juni in der VOLKSBANK Seyring abgegeben werden. Die Anmeldegebühr von 2€ ist bei der Startnummernabholung zu entrichten.

Klasseneinteilung und Startzeiten

Klasse	Jahrgang	Zeit	Strecke
Kinder U6	2007 und jünger	11:00	1 kleine Runde 460m
Schüler U8 Schüler U10	2005 und 2006 2003 und 2004	11:15	1 Runde 750m
Schüler U12 Schüler U14	2001 und 2002 1999 und 2000	11:30	2 Runden 1500m
Schüler U16	1997 und 1998	11:45	2 Runden 1500m

Mädchen und Buben werden getrennt gewertet. Die Siegerehrung findet ab 12:30 im Start- und Zielbereich statt.

Startnummernausgabe

Die Startnummernausgabe findet am 15. Juni von 17:00 - 19:00 und am 16. Juni von 9:00 - 10:00 im Start und Zielbereich - vor dem Kindergarten Seyring (Rechte Dorfstraße) - statt.

Im Sinne der Organisationsvereinfachung wird gebeten, die Startnummern bereits am 15. Juni abzuholen.

Neben dem Startpräsent für die ersten 100 angemeldeten Starter gibt es auch heuer wieder die Urkunde mit persönlichem Zielphoto zum download.

Weitere Informationen zum Programm und Ablauf auf unserer homepage: <http://www.dynamoseyring.at>





7. Seyringer Dorf Arena Lauf

für Kinder und Jugendliche



16. Juni 2012
Start: 11:00

linke und rechte Dorfstraße

weitere Infos unter: www.dynamoseyring.at





SPENGLEREI TAX KG

1030 Wien, Untere Weißgerberstraße 50

NEU!!!



Nie wieder streichen !

Verkleidung des Holzgiebels mit beschichtetem Aluminium



Büro: 2201 Kapellerfeld, Bachgasse 49

Telefon: 02246/803 15 Fax.DW 90

E-Mail: office@spenglerei-tax.at

www.spenglerei-tax.at

Auszeichnung für Marion Kraft



■ **Rot-Kreuz Offizierin Marion Kraft** wurde im Rahmen der Florianifeier der FF Gerasdorf mit dem Verdienstzeichen 3. Klasse in Bronze des Niederösterreichischen Landesfeuerwehrverbandes ausgezeichnet.

■ **Im Auftrag** des Landesfeuerwehrkommandanten KR Josef Buchta würdigte der Wolkersdorfer

Abschnittsfeuerwehrkommandant BR Johann Rernböck die hervorragenden Verdienste von Marion Kraft um das niederösterreichische Feuerwehrwesen.

■ **Marion Kraft** arbeitet seit Jahren unter anderem im Rot-Kreuz Bezirkskommando des politischen Bezirks Mistelbach mit und ist für alle Personalangelegenheiten zuständig. So hat sie maßgeblich an der Dienstplangestaltung der Rot-Kreuz Mannschaften beim Ambulanzdienst während des Landesfeuerwehrleistungsbewerbes 2010 in Poysdorf und während der Landeswasserleistungsbewerbe 2009 in Rabensburg mitgewirkt. Auch hat sie mehrere Bezirksübungen aktiv mitgestaltet.

Literatur im Schloss

GerasdorferInnen lesen für GerasdorferInnen



■ **Am 22. Juni 2012 um 19.00 Uhr** liest

Alice Menta

Erich Kästner für Erwachsene.

■ **Bekannt ist Erich Kästner** vor allem für seine scharfsinnigen und humorvollen Kinderbücher wie „Das doppelte Lottchen“, „Das fliegende Klassenzimmer“ oder „Emil und die Detektive“, doch hat der Autor wesentlich mehr zu bieten als ausgezeichnete Kinderliteratur.

■ **Er selbst bezeichnet sich als „Gebrauchslyriker“** und weiß wie kein anderer mit nüchternem Humor und messerscharfer Ironie die Realität zu beschreiben. Als Meister der Neuen Sachlichkeit hält er seine Sprache klar und einfach und versteckt genau darin seinen brillanten und ausgefeilten Stil.

■ **In dieser Lesung** soll in einer kleinen Auswahl an Briefen, Kurzgeschichten und Gedichten gezeigt werden, wie viel Erich Kästners Literatur auch für Erwachsene zu bieten hat! Denn wer sich einmal in den Sog seiner einnehmenden und kritischen Sprache begeben hat, wird deren Charme erliegen.



präsentiert

Wenn einer eine Reise tut...

Wann:	Freitag	29. Juni 2012	19:30 Uhr
	Samstag	30. Juni 2012	19:30 Uhr
	Freitag	06. Juli 2012	19:30 Uhr
	Samstag	07. Juli 2012	19:30 Uhr

Wo: Turnsaal Volksschule Seyring
2201 Seyring, Schlossstraße 13

Einlass: 30 Minuten vor Vorstellungsbeginn
Buffet: bereits eine Stunde vor Einlass geöffnet

Karten: Erwachsene € 18,--
Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre € 10,--

Kartenbestellung bei Gabriela Marko, per Mail (gabriela.marko@gmx.at) oder telefonisch unter +43 (664) 18 12 122

Rot-Kreuz Zumba Party voller Erfolg

■ Am 15. April 2012 fand im Gerasdorfer Stadtsaal eine Benefiz-Zumbaparty zugunsten des Katastrophenschutzanhängers der Rot-Kreuz Ortsstelle Gerasdorf statt.

■ Insgesamt 60 Gäste, größtenteils Damen, durfte der Gerasdorfer Rot-Kreuz Ortsstellenleiter Clemens Hickl begrüßen, die ihre Fitness für einen guten Zweck trainierten. Geleitet wurde die Benefizveranstaltung von den bekannten diesjährigen Opernball Choreograph Isi Özdek, der selbst auch seit Jahren Mitglied der Rot-Kreuz Ortsstelle Gerasdorf ist. „Es freut mich sehr, dass so viele Damen und Herren unserer

Einladung gefolgt sind“, so Ortsstellenleiter Clemens Hickl. „Ein besonderes Dankeschön gilt aber unseren Isi, der kostenlos uns seine professionelle und mitreisende Animation vorführte“, so der Gerasdorfer Rot-Kreuz Chef.

■ Auch Bürgermeister Mag. Alexander Vojta hat es sich nicht nehmen lassen, dem Roten Kreuz zu der erfolgreichen Veranstaltung zu gratulieren und Isi für sein Engagement zu danken.

■ Da das Echo ausgesprochen positiv war wird am So, dem 9. September 2012, um 16:30 Uhr, im Gerasdorfer Stadtsaal die 2. Benefiz-Zumbaparty stattfinden.

ÖBB Zusatzverkehr zum Donauinselfest 22. - 24. Juni

■ Wie in den vergangenen Jahren gibt dieses, bestens bewährte, außerplanmäßige Angebot den GerasdorferInnen die Möglichkeit, nach den Abendveranstaltungen des Donauinselfestes, bequem und sicher mit den ÖBB wieder nach Hause zu kommen.

■ Der S - Bahn Zusatzverkehr wird in den Nächten von Freitag/Samstag, Samstag/Sonntag und Sonntag/Montag geführt, auf der Laaer Ostbahn im Abschnitt Wien Praterstern bis Mistelbach, wie folgt:

■ Strecke Wien Praterstern - Mistelbach:

	an	ab
SSB 16528		
Wien Praterstern		1.02
Wien Traisengasse	1.05	1.05
Wien Handelskai	1.07	1.10
Wien Floridsdorf	1.12	1.13
Wien Siemensstraße	1.16	1.16
Wien Leopoldau	1.19	1.19
Gerasdorf	1.23	1.23
Kapellerfeld	1.26	1.26
Seyring	1.28	1.29
Obersdorf Haltestelle	1.33	1.33
Wolkersdorf	1.36	1.37

IHR FACHINSTITUT

FÜR

KOSMETIK UND FUSSPFLEGE

NIKIEL
KOSMETIK

2201 GERASDORF, LEOPOLDAUER STRASSE 9

02246 28 453

Bauspenglerei

Rostschutzanstrich

Flachdachausbau -
Isolierungen

Tel. 0699/108 98 367

www.spenglerei-tax.at



Gerasdorf in Kürze

■ Bäume und Sträucher:

Bitte entfernen Sie überhängende Äste und Sträucher bis zu 4 m Höhe. Sie behindern sonst Einsatzfahrzeuge der FF und der Müllabfuhr.

■ Versickerung klären:

Stellen Sie bitte sicher, dass das Regenwasser Ihrer Dachflächen nicht in das Kanalnetz geleitet wird. In Zukunft werden Kontrollen durchgeführt.

Nahversorger für **Kapellerfeld**: Nah & Frisch



Bgm. Vojta, StR Horst Raub und GR Ewald Rohrbacher präsentieren stolz die Einreichpläne für den Nahversorger Kapellerfeld.



Die Nord- und Südansicht des Nahversorgers in Kapellerfeld.

Kooperation der **NÖ Gebietskrankenkasse** mit **Gemeinde Gerasdorf**



NÖGKK: B. Rauner u. E. Geiter.

- Die **NÖ GKK** und die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien werden in Zukunft in sozialen Fragen kooperieren.
- **Das Ziel ist**, gemeinsame Berührungspunkte und Schnittstellen festzustellen. Davon sollen vor allem jene Kunden profitieren, die umfassende, ämterübergreifende Beratung benötigen.

■ **Bgm. Vojta und StR Horst Raub** freuen sich über einen wichtigen Schritt für den Nahversorger in Kapellerfeld: „Der Einreichplan ist jetzt da. In den nächsten Wochen wird die Bau- und Gewerbeverhandlung durchgeführt. Sobald der Gemeinderat einer Baufirma den Zuschlag erteilt hat, wird mit dem Bau begonnen.“ Das Projekt Nahversorger Kapellerfeld wurde in den letzten 2 Jahren seitens der Gemeinde vorangetrieben.

■ **Jetzt ist es fix:** Es wird ein Nah- & Frisch-Markt, eine Filiale der Sparkasse und ein Kaffeehaus in der Ortseinfahrt zu Kapellerfeld-Ost in der Wiener Straße errichtet. Der Nahversorger ist durch die Bahnunterführung zu Fuß vom Ortsteil Kapellerfeld-West auch sehr gut erreichbar.



Menschen, die Gerasdorf bewegen

■ **Mathias Lackner, Schwimmtalent**, gewann beim Internationalen ASVÖ Schwimm Derby 1x Gold, 1x Silber u. 2x Bronze in Brust und Freistil. Wir gratulieren herzlich.



■ **Inge Orsolits, Geschenkbastlerin**, fertigt seit Jahren das Muttertagsgeschenk für alle Oberlissener Pensionisten an. Wir danken dir herzlich.



Redaktionsschluss und Anzeigenschluss
für den Gemeindegurrier Juli/August: Mo, 4. Juni 2012
für den Gemeindegurrier September: Mo, 6. Aug. 2012

Nächste Ausgabe
des Gemeindegurriers
erscheint Anfang Juli.



Bei uns ist immer etwas los!

GERASDORF *bei Wien*

Veranstaltungen Juni 2012

14.6.	15 - 20	Blutspenden	Stadtsaal
16.6.	10:00	Eröffnung LEKAGE	Franz Welte Weg
16.6.	11:00	Dorfarenalauf	Ortszentrum Seyring
16.6.	15:00	Oberlissler Spielefest der SPÖ	vor der VS Oberlisse
16.6.	19:30	Sonnwendfeier	Kulturzentrum, Schlosspark
17.6.	09:00	Bürgermeisterfrühstück	Mehrzwecksaal Seyring
21.6.		Kindermusical	Volksschule Seyring
22.6.	19:00	Literatur im Schloss mit Alice Menta	Kulturzentrum Seyring
23.6.	17:00	Simmeringer Haidechor	VBH Oberlisse
24.6.	10:00	Familienmesse und Pfarrkaffee	Kulturzentrum Seyring
29.+30.6.	19:30	Musical - Wenn einer eine Reise tut...	Volksschule Seyring

Veranstaltungen Juli 2012

1.7.	10:15	Peter Paul Fest mit Haustiersegnung, und 50-jähriges Priesterjubiläum von Prälät Panzenböck	Pfarrkirche Gerasdorf
6.+7.7.	19:30	Musical - Wenn einer eine Reise tut...	Volksschule Seyring
13.7.		Gerasdorfer Summer-ZUMBA	Wiese vor dem Badeteich
28.7.		30 Jahre TC Seyring	Kulturzentrum Seyring

Veranstaltungen August 2012

4.8.	12:00	Grillfest mit Livemusik und Tanz	Beethovenweg 39
10.8.	19:30	Krimi-Lesung mit Hermann Bauer	Kulturzentrum Seyring
24.8.		Gerasdorfer Summer-ZUMBA	Wiese vor dem Badeteich
24.-26.8.		Seyringer Kirtag	Döllinger Wies'n

Schau rein bei
www.gerasdorf.at

Gerasdorf *bei Wien*
ich fühl mich wohl bei dir!